



Bundesverband der Dolmetscher
und Übersetzer e.V. LV Bayern
Bayreuth und Region
Hof und Region



BDÜ LV Bayern
Luisenstraße 1
80333 München
Tel. 089 283330
Fax 089 2805451
www.bdue-bayern.de

Der **BDÜ** ist der größte Berufsverband für Übersetzer und Dolmetscher in Deutschland sowie auch in Europa. Eine BDÜ-Mitgliedschaft steht für Qualität, denn alle Mitglieder müssen vor Aufnahme in den Verband ihre fachliche Qualifikation nachweisen. Ein besonderer Schwerpunkt des BDÜ ist die kontinuierliche Fortbildung seiner Mitglieder sowohl in fachlichen als auch in unternehmerischen Belangen. Die Tätigkeitsfelder der im BDÜ organisierten Mitglieder sind entsprechend den Anforderungen aus Justiz, Industrie und Gesellschaft sehr breit gefächert.

Im **BDÜ Landesverband Bayern** gibt es vor Ort zahlreiche Regional-, Sprach- und Fachgruppen, die die Basis für professionell arbeitende Netzwerke bilden. Die qualifizierte Arbeit der einzelnen BDÜ-Mitglieder, aber auch die Netzwerke als Ansprechpartner für umfangreiche Übersetzungs- und Dolmetschaufträge zu unterstützen und potenziellen Auftraggebern bekannt zu machen, ist eine der vorrangigen Aufgaben des BDÜ Landesverbandes Bayern.

Sprechen Sie uns direkt an oder besuchen Sie uns unter www.bdue-bayern.de und finden Sie unter Angabe von Sprache, Fachgebiet und Region den für Sie passenden Übersetzer oder Dolmetscher.



... und die Welt versteht Sie besser!®



Bundesverband der Dolmetscher
und Übersetzer e.V. Landesverband Bayern
Bayreuth und Region
Hof und Region



**Übersetzer und Dolmetscher
in der Region Bayreuth und Hof**



... und die Welt versteht Sie besser!®



Bundesverband der Dolmetscher
und Übersetzer e.V. Landesverband Bayern
Bayreuth und Region
Hof und Region

BAYREUTH UND REGION



Sylva Adler
§ Ü CS § D CS (M), SK
Recht, Technik, Wirtschaft
T. 09270 8203
s-adler@online.de
www.s-adler.de



David Brueske
Ü EN (M), Lektorat EN
Technik, Finanzen, Werbetexte
T. 09209 959013
translate@cornillie.com
www.cornillie.com



Dipl.-Ü. Elke Bundscherer
§ Ü EN, § Ü FR, D EN+FR
Technik, Wirtschaft/Recht
T. 09275 914529
elke.bundscherer@t-online.de
www.bundscherer-fachuebersetzungen.de



Isabelle Hofmann
Ü+D FR (M)
*Technik, SW-Lokalisierung
Industriedolmetschen*
T. 09279 1533
isabelle.hofmann@gmx.de
www.hofmann-uebersetzungen.de



Dipl.-Ü. Stefanie Jost
§ Ü EN, Ü PT
Recht, Immobilienwirtschaft
T. 0921 1513014
info@jost-in-time-translations.de
www.jost-in-time-translations.de



Ass. jur. Heike Simon
§ Ü EN, § D EN, Ü+D FR
Recht, v.a. Gesellschafts- und ImmobilienR
T. 0921 15087893
heike-simon@t-online.de



Anke Lutz
§ Ü FR, Ü EN
Technik, Wirtschaft, Recht
T. 09191 703540
anke.lutz@googlemail.com
www.uebersetzungen-lutz.com



Claudia Mark
§ Ü EN
Recht, Medizin, Wirtschaft
T. 09275 605430
info@translations-mark.com
www.translations-mark.com



Dipl.-Ü. Johannes Müller
§ Ü RU, § Ü NL
Wirtschaft
T. 0921 5075260
mueller-uebersetzungen@web.de



Michael Scheidler
§ Ü EN, Ü IT
Technik, IT, Medizintechnik, Medizin
T. 09208 580951
kontakt@scheidler-net.de
www.scheidler-net.de

SPRACHCODES

CS	Tschechisch	PT	Portugiesisch
EN	Englisch	RU	Russisch
FR	Französisch	SK	Slowakisch
IT	Italienisch	TR	Türkisch
NL	Niederländisch		

ZEICHENERKLÄRUNG

- Ü Übersetzer (schriftliche Übertragung)
- D Dolmetscher (mündliche Übertragung)
- § öffentlich bestellt und beeidigt (beglaubigte Übersetzungen bzw. Dolmetschen vor Gericht oder bei Behörden)
- M Muttersprachler der betreffenden Sprache

HOF UND REGION



Dipl.-Ü. Ingrid Eberwein-Hetz
§ Ü RU, § Ü FR, D RU+FR+IT
Medizin, Recht
T. 09281 7790301
uebersetzer@bnhof.de



Seval Graf
Ü+D Türkisch (M)
Recht, Behörden
T. 09281 51349
graf.seval@t-online.de



Dipl.-Bw. Gisela Gruber
Ü+D FR, Ü EN
Technik, Wirtschaft, Recht
T. 09281 477291
gruber.hof@t-online.de
www.gruber-traductions.eu



Katrin Kind
§ Ü EN, D EN
Recht, Wirtschaft u. Finanzen
T. 09281 91291
sprachkind@googlemail.com



Sabine Olischer
§ Ü EN, D EN
Recht, Wirtschaft, IT, Technik, Tourismus
T. 09281 47463
sabine.olischer@web.de



Andrea Plötz-Hillmann
§ Ü RU, D RU, Ü+D FR
Technik, Recht, Wirtschaft
T. 09281 143436
ploetz-hillmann@freenet.de



Dipl.-Psych. Annette Seifert
§ Ü EN
Psychologie, Sozialwissenschaften
T. 09281 5914500
annette.seifert@yahoo.de